

Criterium	Code	Benaming en verpakkingen	Opmerkingen	Basis van tegemoetkoming		
---	---	-----	---	-----	I	III
Critère	Code	Dénomination et conditionnements	Observations	Base de remboursement		
	0765-495	* pr. 1 m <sup>3</sup> 99,5% vol.		231,-		
	0765-958	* pr. 1,1 m <sup>3</sup> 99,5% vol.		254,-		
	0765-503	* pr. 2,2 m <sup>3</sup> 99,5% vol.		508,-		
	0765-511	* pr. 4,3 m <sup>3</sup> 99,5% vol.		993,-		
	0765-529	* pr. 10,6 m <sup>3</sup> 99,5% vol.		2.298,-		

2° in hoofdstuk IV, § 182 schrappen;

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2001, met uitzondering van de bepalingen van artikel 1, 1°-a) en 2°, die in werking treden met ingang van 1 oktober 2000.

Brussel, 14 december 2000.

F. VANDENBROUCKE

2° au chapitre IV, supprimer le § 182;

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2001, à l'exception des dispositions de l'article 1<sup>er</sup>, 1°-a) et 2° qui produisent leurs effets le 1<sup>er</sup> octobre 2000.

Bruxelles, le 14 décembre 2000.

F. VANDENBROUCKE

## GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GOVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

### VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

#### MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2000 — 3262

[2000/36240]

#### 1 DECEMBER 2000. — Decreet houdende wijziging van sommige bepalingen inzake de regionale omroepen in de decreten betreffende de radio-omroep en de televisie, gecoördineerd op 25 januari 1995 (1)

Het Vlaamse Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekraftigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Dit decreet regelt een gemeenschapsaangelegenheid.

**Art. 2.** Artikel 51 van de decreten betreffen de radio-omroep en de televisie, gecoördineerd op 25 januari 1995, vervangen bij decreet van 28 april 1998, wordt vervangen door wat volgt :

« Artikel 51. De regionale omroep heeft als taak regionale informatie te brengen met de bedoeling binnen het zendgebied, dat aan de omroep door het Vlaams Commissariaat voor de Media krachtens artikel 52 wordt toegewezen, de communicatie onder de bevolking te bevorderen en bij te dragen tot de algemene sociale en culturele ontwikkeling van de regio.

Onder regionale informatie worden onder meer journaals, achtergrondinformatie, debatten, verkiezingsuitzendingen, serviceprogramma's verstaan.

In het kader van de taakomschrijving van regionale omroepen vervat in het eerste lid kan de regionale omroep zendtijd ter beschikking stellen van regionale actoren, maar blijft wel zelf verantwoordelijk voor de uitzendingen. »

**Art. 3.** § 1. In titel III, hoofdstuk II, afdeling 3, van hetzelfde decreet, worden in het opschrift van onderafdeling 1, de woorden „, werking en zendtijd“ vervangen door de woorden „en werking“.

§ 2. In artikel 52 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij de decreten van 17 december 1997 en 28 april 1998, wordt § 4 opgeheven.

**Art. 4.** In artikel 82 van hetzelfde decreet, vervangen bij decreet van 28 april 1998, worden in § 7 de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid wordt 2° vervangen door wat volgt :

« 2° voor de regionale omroepen de zendtijd niet meer mag bedragen dan 15 procent van de jaarlijkse zendtijd, met een maximum van zeshonderd uur. »;

2° in het tweede lid worden na het woord "paragraaf" de woorden ", met uitzondering van de regionale omroepen," ingevoegd;

3° in het vierde lid worden na het woord "Gemeenschap" de woorden ", met uitzondering van de regionale omroepen," ingevoegd.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 1 december 2000.

De minister-president van de Vlaamse regering,  
P. DEWAEL

De Vlaamse minister van Economie, Ruimtelijke Ordening en Media,  
D. VAN MECHELEN

---

Nota's

(1) *Zitting 1999-2000.*

*Stukken.* — Ontwerp van decreet : 304, nr. 1.

*Zitting 2000-2001.*

*Stukken.* — Verslag : 304, nr. 2. — Reflectienota : 304, nr. 3. — Tekst aangenomen door de plenaire vergadering : 304, nr. 4.

*Handelingen.* — Bespreking en aanneming : Vergadering van 14 november 2000.

---

TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2000 — 3262

[C — 2000/36240]

**1<sup>er</sup> DECEMBRE 2000. — Décret modifiant certaines dispositions concernant les télévisions régionales des décrets relatifs à la radiodiffusion et à la télévision, coordonnés le 25 janvier 1995**

Le Parlement flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent décret règle une matière communautaire.

**Art. 2.** L'article 51 des décrets relatifs à la radiodiffusion et à la télévision, coordonnés le 25 janvier 1995, remplacé par le décret du 28 avril 1998, est remplacé par les dispositions suivantes :

« Article 51. La télévision régionale a pour mission d'assurer des programmes d'information régionale en vue de promouvoir la communication entre les habitants et de contribuer au développement social et culturel général de la région, dans la zone d'émission qui lui est attribuée par le "Vlaams Commissariaat voor de Media" en vertu de l'article 52.

Par information régionale il faut entendre les journaux, les informations de base, les débats, les émissions électorales, les programmes de services.

Dans le cadre des missions dévolues aux télévisions régionales, visées au premier alinéa, la télévision régionale peut mettre à disposition des temps d'émission à des acteurs régionaux, bien qu'elle continue à en assumer la responsabilité. »

**Art. 3. § 1<sup>er</sup>.** Dans le titre III, chapitre II, section 3 du même décret, les mots "fonctionnement et temps d'émission" sont remplacés par les mots "et fonctionnement" dans l'intitulé de la sous-section 1.

§ 2. Dans l'article 52 du même décret, modifié par les décrets des 17 septembre 1997 et 28 avril 1998, le § 4 est abrogé.

**Art. 4.** Dans l'article 82 du même décret, remplacé par le décret du 28 avril 1998, le § 7 est modifié comme suit :

1° au premier alinéa, le 2° est remplacé par la disposition suivante :

« 2° que pour les télévisions régionales le temps de transmission ne peut dépasser 15 % du temps d'émission annuel avec un maximum de six cents heures. » ;

2° au deuxième alinéa, les mots ", à l'exception des télévisions régionales," sont insérés après le mot "paragraphe" »;

3° au quatrième alinéa, les mots ", à l'exception des télévisions régionales," sont insérés après les mots "ou agréés par elle ».

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 1<sup>er</sup> décembre 2000.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
P. DEWAEL

Le Ministre flamand de l'Economie, de l'Aménagement du Territoire et des Médias,  
D. VAN MECHELEN

---

Note

*Session 1999-2000.*

Documents. — Projet de décret : 304, n° 1.

*Session 2000-2001.*

Documents. — Rapport : 304, n° 2. — Note de réflexion : 304, n° 3. — Texte adopté par l'assemblée plénière : 304, n° 4.

*Annales.* — Discussion et adoption : Séance du 14 novembre 2000.